

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren	Fabrikmarke B O B A R D	Typ BOB K 42	Typenschein-Nummer CH 5104 05
-------------------------------------	----------------------------	-----------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "BOB K 42" auf Hersteller-Plakette vorne, links, auf oberem Längsträger  
"K" vor Fahrgestell-Nr.

Fahrgestellnummer eingeschlagen hinten, auf linkem Gabelbein.  
Motorkennzeichen eingeschlagen "XDP 4.88" auf Plakette, vorne links auf Motorblock  
Hersteller SA BOBARD Jeune, Beaune (F) Importeur R. GRÜNDER & Cie SA., Meyrin/GE

<b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Hinterräder</u>	<b>MOTOR</b> Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>Mitte</u> Lenkhilfe <u>-</u>	Marke <u>PEUGEOT</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>hydr., 2-Kreis, Scheiben, auf HR+Einzelradbremse</u>	Typ <u>XDP 4.88</u>
Hilfsbremse <u>mech., Scheiben</u> Dauerbremse <u>-</u>	Lage <u>VORN</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>auf Hinterräder</u> Anhängerbr. <u>-</u>	Bohrung <u>88</u> Hub <u>80</u>
Getriebeart <u>mech., synchronisiert</u> Anz. Gänge <u>2 x 4</u>	Hubraum <u>1946</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>9,91</u>
Diff. Sperre <u>HA</u> Zughaken <u>Stecknagel</u> Höchstgeschwind. <u>24 *</u> km/h	Leist.-PS <u>40</u> (DIN) bei <u>3000</u> U/min
<b>KAROSSERIEFORM</b> <u>Hochtraktor</u> Anz. Türen <u>-</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
Schiebedach <u>-</u>	Lärm <u>79</u> dB (A) bei <u>3000</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>-</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>1</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>1 Topf 470 x ø 110</u>

<b>ABMESSUNGEN</b>	Spurweite V <u>1195</u> H <u>1260</u>
	Spurkreis L <u>5,7</u> R <u>5,7</u>
Achsabstand	<u>2160</u> / ( / )
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>3040</u>
Breite	<u>1590</u>
Höhe	<u>2300</u>
Ueberhang V	<u>-</u>
H	<u>-</u>
S	<u>-</u>

<b>GEWICHTE</b>	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>590</u>	<u>-</u>	<u>1440</u>	<u>2030</u>
Nutzlast	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Total	<u>590</u>	<u>-</u>	<u>1440</u>	<u>2030</u>
Fabrik-Garantie	<u>600</u>	<u>-</u>	<u>2100</u>	<u>2700</u>
Reifen-Dimens.	<u>5.00-15 4PR</u>	<u>-</u>	<u>11-24 od. 10-24</u>	<u>4 PR</u>
Tragkraft p. Achse	<u>690</u>	<u>-</u>	<u>1670</u>	<u>-</u>
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			<u>-</u> kg
	<u>Anhängelast</u>			<u>-</u> kg

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 v

Fernlicht K 21037/32 od. CH 1 1221 02  
 Ablendlicht do. Standlicht A (E)  
 Markierlicht - Nebellampen -  
 Warnvorrichtung elektrisch Lautstärke 91 (dB) A  
 Scheibenwischer - Waschanlage -  
 Schlusslicht R (E) Rückstrahler I (E)  
 Stoplicht S1 (E) Rückfahrlampen -  
 Kontroll-Nr. -Bel. - Schildform Hochformat/Langformat  
 Rückspiegel - Geschw. -Messer -  
 Richtungsblinker 4/  
 Vorn 1 (E) seitl. - hinten 2a (E)  
 Warnblinkanlage - Arbeitslampen -

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren  
 Marke & Typ BOBARD BOB K 42  
 Typenschein-Nummer CH 5104 05  
 Karosserieform Hochtraktor  
 Plätze : Total 1 (Vorn) -  
 Leergewicht 2030 Treibstoff D  
 PS 9,91  
 Nutzlast - Hubraum 1946  
 Gesamtgew. 2030 Anhängelast -  
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = K 3934

\* ) Geschwindigkeit : 24 km/h bei 3000 U/min.

Plombierung : 1 auf die 2 Schrauben des Regulatordeckels  
 1 Vollastbegrenzungsschraube

Im Fahrzeugausweis auf Seite 4 eintragen :

Die Geräteträger müssen hochgezogen werden und dürfen nicht über das Pneuprofil hinausragen.

Ort und Datum der Prüfung  
Genf, 25.1.72

Die Prüfungskommission

ck